

ԿԱՎԿԱՅԻ ՏԱՐԻ

# ՄԱՍԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվանը 6 ռուբլի.  
Առանձին համարները 7 կոպեկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ».  
կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ  
(բացի կիրակի և տօն օրերէն).

Հայտարարութիւն ընդունուած է ամեն լիցուով.

Հայտարարութիւններ համար վճարում են  
իրաքանչիւր բառին 2 կոպեկ.

Յունվարի 6-ի աղետից մնած անձանց ընտանիքները օգտին հանդանակութիւն անող և նպաստներ բաժանող ՄԱՍՆԱԺՈՂՈՎԸ ընդունում է ԱՄՆՆ ՕՐ Գաղափարային վարչութեան մէջ աղետից մնած անձանց ազգականների գրաւոր խնդրանքները:  
Իսկ ԱՆՁՆԱԿԱՆ բացատրութիւնների և ԲԵՐԱՆԱՑԻ խնդրանքների համար Մասնագործը ցանկացողներին հրաւիրում է նրաների օրերին գալ Գաղափարային վարչութեան ընտանաբանը ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ օրերը, երեկոյեան 7 ժամից սկսած:

Открыта подписка на 1892 г. (сорок седьмой годъ изданія)

НА ГАЗЕТУ

## „КАВКАЗЪ.“

Редакторъ-издатель Ю. Н. МИЛЮТИНЪ.

Съ 1-го января наступающаго года газета «Кавказъ» переходитъ въ руки новой редакціи и будетъ издаваться по расширенной программѣ и при обновленномъ составѣ сотрудниковъ. Главной ея задачей будетъ служить интересамъ Кавказскаго края и его населенія, а также интересамъ Россіи на Востоцкѣ.

Для сообщенія возможно полныхъ и точныхъ свѣдѣній газета будетъ имѣть корреспондентовъ во всѣхъ губерніяхъ и областяхъ Кавказа, въ важнѣйшихъ мѣстностяхъ Закаспійскаго края и Туркестана, въ Поволжьѣ, въ Харьковѣ, Одессѣ и другихъ городахъ, а также нѣсколькихъ специальныхъ корреспондентовъ въ С.-Петербургѣ, и Москвѣ; а за границею газета «Кавказъ» будетъ имѣть корреспондентовъ въ Азіатской Турціи, Персіи, средне-азіатскихъ ханствахъ и другихъ странахъ Востока, а изъ европейскихъ мѣстностей—въ Парижѣ, Лондонѣ и Константинополѣ. Помѣщаемыя корреспонденціи будутъ касаться какъ политической и общественной жизни, такъ равно и торгово-промышленной.

Газета «Кавказъ» будетъ выходить ежедневно (кроме дней, слѣдующихъ за большими праздниками).

### ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Съ доставкою въ Тифлисъ.	Съ перес. по Имперіи.	По почтовому союзу.
На годъ..... 11 р. 50 к.	На годъ..... 13 р. — к.	На годъ..... 18 р. 40 к.
„ 1/2 года... 6 „ — „	„ 1/2 года... 7 „ — „	„ 1/2 года... 10 „ — „
„ 3 мѣсяца . 3 „ 50 „	„ 3 мѣсяца . 4 „ — „	„ 3 мѣсяца . 6 „ — „
„ 1 мѣсяць . 1 „ 50 „	„ 1 мѣсяць . 1 „ 75 „	„ 1 мѣсяць . 2 „ — „

Разсрочка допускается для годовыхъ подписчиковъ по соглашенію съ редакціей, причѣмъ иногородными вносятся 3 р. при подпискѣ и по 2 р. къ первымъ числамъ марта, мая, іюля, сентября и ноября; городскими—въ тѣ же сроки: 3 р., 2 р., 1 р. 50 к., 1 р. 50 к. и 1 р. 50 к.

Подписка принимается въ конторѣ газеты «Кавказъ» (Тифлисъ, Пушкинская, № 12, д. Бабанасова).

### ԲՈՎԱՆՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ինչ նշանակութիւն ունեն առաջիկայ ընտրութիւնները.—ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Կիրակւայ ընտրութիւնների առիթով. Ժողովրդական ընտրութիւնները. Նամակ Բազմաբնակչ. Ներքին լուրեր.—ՆԵՐՔԻՆ ԱՊՐԵՆԻՆԵՐ.—ԲՈՐՍԱ.—ՍՈՏՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Գիտնական նամակներ.

### ԻՆՉ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՈՒՆԵՆ ԱՌԱՋԻԿԱՑ ԸՆԴՈՒՄԻՆԵՐԸ

Կիրակի, յունվարի 26-ին, կատարվելու են Թիֆլիսի կեղեցական մի քանիների մէջ կեղեցական երեցիփոխանների ընտրութիւնները: Այդ սկզբնական ընտրութիւնները մեծ նշանակութիւն ունեն, որովհետեւ նրանցից և թեմի ուրիշ քաղաքներում ընտրված կեղեցական երեցիփոխաններից կախված կը լինի այս կամ այն ուղղութեան թեմական պատգամաւորների ընտրութիւնը, իսկ թեմական պատգամաւորներից, կեղեցական ներկայացուցիչների հետ միասին կախված կը լինի ամենայն հայոց կաթողիկոսի ընտրութիւնը:

Արեմն կեղեցական ընտրողները պէտք է մի բան լաւ հասկանան և կռնեն, ինչ անակ ուղղութիւն ունեցող կաթողիկոս են ցանկանում. նոյն անակ ուղղութիւն ունեցող կեղեցական պատգամաւորներ էլ պէտք է ընտրեն, որպէս զի սրանք, իրանց կողմից, նոյն անակ ուղղութիւն ունեցող թեմական պատգամաւոր էլ ընտրեն: Թող ընտրողները չը մոռանան, որ կիրակի օր ընտրելով իւրաքանչիւր կեղեցուց երեք երեք հոգի կեղեցական պատգամաւորներ, նայելով թէ ինչ անակ մարդիկ կընտրեն, նրանք զրանով արդէն որոշում են և թեմական պատգամաւորի ընտրութիւնը, որոշում են նրա անձնաւորութիւնը, որոշում են նրա ինչ ուղղութեան պատգամները:

Իսկ թեմական պատգամաւորի անձնաւորութիւնը արդէն զրաւական է թէ գոնէ ինքն ում համար ձայն կը տայ, որպէս կաթողիկոսացուին...

Այդպիսով, սկսած կեղեցական երեցիփոխանների ընտրութիւններից, մինչև ամենայն հայոց կաթողիկոսի ընտրութիւնը, ամբողջ այդ ընտրողական գործի բոլոր աստիճանները շղթայի պէս իրար հետ կապված են անկախ կապերով: Եւ իսկապէս ամենավաղուցիկ քայլը, կի՞նք կամենաք, դա սկզբնական ընտրութիւնն է, կեղեցական երեցիփոխանների ընտրութիւնն է: Ինչ ուղղութեամբ կը կատարվի այդ սկզբնական ընտրութիւնը—նոյն ուղղութեամբ կը շարունակվեն ընտրութեան յաջորդ գործողութիւնները:

Այդ պատճառով կեղեցական ընտրողները նախապէս պէտք է որոշեն թէ ի՞նչ ուղղութեան տէր մարդ պիտի լինի թեմական պատգամաւորը, որպէս զի զրա ուղղութեան համեմատ ընտրվին և երեք երեք հոգի պատգամաւորներ Թիֆլիսի իւրաքանչիւր կեղեցուց ու մի մի հոգի գործակալութիւն ունեցող թեմիս իւրաքանչիւր գաւառական քաղաքում:

Եւ եթէ ընտրողները համարում են այնպիսի թեմական պատգամաւորին, որն այն կարծիքի է, ինչպէս մենք ասեցինք «Մշակի» 5-րդ համարի առաջնորդում, թէ «կեղեցու բարեկամ լինելը նշանակում է ցանկանալ նրան ժամանակի պահանջման համեմատ բարեփոխութիւն», եթէ նրանք համարում են այնպիսի անձնաւորութեամբ, որը, ինչպէս նոյն յօդուածում ասեցինք «պատգամաւոր ընտրված լինելով իր կողմից քուէ կը տայ այնպիսի կաթողիկոսացուին, որը կը կարողանայ իրագործել յայտնի պրոգրամը, կը կարողանայ երկու յայտնի բարեփոխել ժամանակի պահանջներին համեմատ, կը կարողանայ բարձրացնել հոգևորականների բարոյական և մտաւոր մակերևոյթը, բարձրել նրանց նիւթական դրութիւնը, կը կարողանայ վերացնել մեր կեղեցական վարչական կազմակերպութիւնից այն մի քանի հնացած օրէքներ, որոնք այս րօպէին արգելք են լինում հայերին կրթանիկ և անորրը կենց վայելելու», ուրեմն Թող ընտրեն այնպիսի կեղեցական պատգամաւորներ, որոնք իրանց կողմից կընտրեն վերոյիշեալ ուղղութեամբ:

Թիւն ունեցող թեմական պատգամաւոր: Եւ վերոյիշեալ ուղղութիւն ունեցող թեմական պատգամաւորը, անտարակոյս, իր կողմից, որքան իր մասուր և բարոյական ոյժերից կախված կը լինի, կաշխատէ աջողեցնել էջմիածնում այնպիսի կաթողիկոսացուի թեմիս ընտրութիւնը և անուշտ այնպիսի հոգևորականին քուէ կը տայ, որը և կը կարողանայ գոնէ մասամբ իրագործել վերոյիշեալ պրոգրամը:

Իսկ այդ անակ պրոգրամ իրագործելու համար, մենք, մեր խորին և անկեղծ համոզմունքով, ձանաչում ենք այս րօպէին միմիայն երկու անձնաւորութիւններ մեր բարձր կեղեցականների շրջանում—զրանք են:

ՄԻՐՏԻՉ Խրիմեան և ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ Սեղրակեան:

### ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԿԻՐԱՎՎԱՅ ԸՆԴՈՒՄԻՆԵՐԻ ԱՌԻԹՈՎ.

Վրաստանի և իմերեթի հայոց թեմի սրբազան առաջնորդը կանոններ է տպել առելը հրահանգելու համար, թէ ինչպէս պէտք է կատարվին ընտրութիւններն երեցիփոխանների, որոնք մարտի 8-ին կատարելու են էջմիածին գնացող պատգամաւորի ընտրութիւնը, մայիսի 4-ի համադրային ժողովին մասնակցելու համար:

Կանոնները դեռ հրատարակված չեն ի գիտութիւն և ի հրահանգութիւն ընտրող ժողովրդի, այլ միայն տպագրված են թերթի օրոնք վաւերացրած են առաջնորդի ստորագրութեամբ և բաժանված են նախագահ քահանաներին:

Առ այժմ, ուրեմն, քահանաներից միայն մի քանիսը դիտել կանոնները, իսկ ժողովուրդը, որը համաձայն նոյն այդ կանոններին ընտրութիւն պիտի կատարէ ամսի 26-ին, դեռ ոչինչ չը գիտէ:

Եւ սակայն ժողովուրդը պիտի վարվի այդ կանոններին համաձայն: Արեմն արժան են իր աւ կը լինել, որ նրանք հրատարակութեան տրված լինելին, գոնէ պարբերական թերթերում:

Մենք պատահաբար բաղդ ենք ունեցել այդ կանոնների երեսը անսած լինելու. ձեռքիս տակ չունենք:

Նրանց մէջ գրված է (նրեցեք յօդուածներով և չափերաներով առաջնորդութիւններ անել կարող չենք. պատճառն արդէն ասեցինք), նրանց մէջ գրված է ծխատեղ քահանան իր ծխականների ցուցակը կը կազմէ և կը ներկայացնէ նախագահ քահանային, որը նոյնը կը ստուգէ և յետոյ, ժողովի օրը, ծխատեղով օրնութեամբ կը համեմատէ ներկայ եղող ծխականների հետ, եթէ պատահի մէկը ներկայ եղողներից, որի անունը ցուցակ մտած չը լինի, նախագահ քահանան կը հրաւիրէ նրան գուրս գալ ժողովը:

Կարծում ենք չեմ սխալվում, այդպէս էլ այսինքն միտքն է այդպէս և ոչ թէ շարագրութիւնը:

Նախագահ քահանան պիտի ստուգէ ցուցակը. երեւի նա այդ կը համեմատէ մի ուրիշ գրասուր աղբիւրի հետ, օրինակ, ասենք, կոնստանտնուպոլիսի մատենների հետ, հարկաւ, նա անէ տուն ման դայով հարցմունքներ իս Է կարող անել: Եթէ նա մատենում չը գտաւ ծխատեղով տուած ցուցակից մի անուն, նա այս վերջիւումս գուցէ կը ջնջէ այդ անունը, եթէ նեղութիւն չը քաշէ կամ ժամանակ չունենայ կորցնելու սարբերութեան պատճառը, ըստ այսմ վարվելու համար:

Իսկ ի՞նչ պիտի անէ նա, եթէ ծխատեղ քահանան կամ սխալմամբ, կամ մոռանալով կամ ուրիշ օր և է պատահմունքով,

ի՞նչ գիտենք, չէ ցուցակագրել իր ծխականներից շատերի կամ, հէնց ընդունելը, մի քանիսի անունները: Օրինակն անցեալ տարվայ ընտրութիւններին տեսանք:

Անուշտ ինչ որ չէ գրված, նա համեմատել էլ, մի ուրիշ աղբիւրի հետ, չէ կարող:

Հիմա մենք ժողովել ենք ընտրութեանը: Նախագահ քահանան յայտնում է անուն անուն, իր անունը լսողը պատասխանում է. ծխատեղ քահանան հաւատարմացնում է նրա այն զը լինելը. լաւ է այդ չը կայ. այդ պրծաւ: Բայց հիմա կայ մէկն էլ, որ ծխական է, ներկայ է ու իր անունը չը տուն. կամ նախագահ քահանան համարձքն ու ստուգածը մի կողմ քշելով, միւս կողմում տեսնում է մի քանիսին էլ, որոնց անունը ցուցակում չը կայ:

Ի՞նչ պիտի անէ:

Առաջարկէ, որ նրանք երթան խաղաղութեամբ, ինչպէս հրամայում է կանոնը: Թէ ծխատեղ քահանայի խոստովանութեամբ, որ նրանք իր ծխականներն են և իւրաքանչիւրն իր տան ներկայացուցչը, նախագահը նոր պիտի ցուցակագրէ պրանց էլ և ընդունի ընտրեալների կարգը:

Ի հարկէ, իրաւունքով այդպէս պէտք է լինի և անհրաժեշտ է, որ ծխական քահանան էլ այնտեղ լինի, որ իր ցուցակից մտրված ոչխարներին բակից դուրս չը քշեն:

Իսկ եթէ ծխատեղ քահանան ուրիշ տեղ գնացած լինի նախագահի, ո՞վ այն ժամանակ պիտի ձանաչէ և ընդունի մուտքված ծխականին, ինչ ձանաչարչով սա պիտի կարողանայ իր իրաւունքը ձանաչել սալ:

Լաւ կը լինի թիւրիմացութիւնների և անհամարժեքների պատճառ չը տայու համար, պատշաճաւոր կարգադրութիւններ անել ընտրութիւնները ընդհանուր կարգերի համեմատ կատարելու:

Յետոյ ի՞նչ բան է այդ լուսահամար և ստորագրութիւն կող տոմսակը, որի վրա ընտրող պիտի գրէ ընտրելիների անունները: Ստորագրութիւնը դեռ երթայ ու գայ ինչ է նշանակում թաւահամարը գաղտնի քուէարկութեան խնդրում:

Եթէ տոմսակ ցրվող լաւ յիշողութիւն և սրված մտարկութիւն ունենայ, նա ուրեմն և միտը կը պահէ թէ պարն այն օրին յանձնված տոմսակը № 3 էր. ուրեմն էլ ուր կը մնայ գաղտնի քուէարկութիւնը, երբ նա միւս րօպէում ընտրելիների անունները կարգաւոր ժամանակ, իբրև ստուգող (որովհետև առաջնորդական կանոնը հէնց տոմսակը ցրվողն էլ վերջը ստուգողի դերն է յատկացնում) կըմտայ № 3-ի վրա գրված անունները:

Վերջապէս ի՞նչ բան է այդ շատ վարորդը նշանակված տոմսակ-ցրվողը և անգրագէտների պաշտօնական հաւատարմատուն առանց այդ անգրագէտների կամքի: Անգրագէտը պէտք է, իբրև լաւ չափահաս, որովհետև 25 տարեկանից պակաս չը պիտի լինի, իր ընտրելիները գրել տայ այն գրագէտին, որին ինքը ձանաչում և հաւատում է: Իրաւունքն և արդարութիւնն այդ են պահանջում:

### ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԸՆԴՈՒՄԻՆԵՐԻ

Թիֆլիսի հասարակութեան զանազան շրջաններում այժման թեմական առաջնորդի հրատարակած հրահանգը ընտրութիւնների մասին խոսակցութիւնների առիթ է դարձել:

Թէ ինչ է դրա պատճառը դա բաւական սրամիտ կերպով ձևակերպեց Մշակը, անուանելով այդ հրահանգի առաջնորդած ընտրութիւնը նախագահական կամ քահանայա-



Մարտի տեսանկյանց նուրբ է և ներկայ թվի «Մշակի» տարեկան մի համար:

ՇՈՒՇՈՒՑ մեզ գրում են. «Արդյունքի խումբը պատրաստվում է մի ներկայացում տալ յօգուտ Հայոց Բարեգործական ընկերության Շուշու ճիւղի, որը ներկայացնում է ներկայից հետո մեջ է: Յոյս կայ, որ հասարակութիւնը կը կենդանան, մանաւանդ որ ներկայացվելի պիտան «Հրեւոհին», նորութիւն է շուշուցիներին համար»:

Մեզ գրում են Շուշուցի, որ իբր թէ թիֆլիսի հայոց դերասանական ժողովան խումբը մտադիր է եկող ամառը դալ Շուշու, այդտեղ մի շարք ներկայացումներ տալու համար: Թղթակցին այն կարկառու մեծ խումբը մեծ աշխատանք կունենայ, որովհետև ամառ ժամանակ Շուշու մեծ բազմութիւն է հաւաքվում, մանաւանդ Բագուցի, իսկ մի և նոյն ժամանակ այդ հասարակութիւնը դուրի է մնում Շուշու ամեն տեսակ զուարճութիւններէ:

Տեղական բոլոր լրագիրներում լուր էր սպվել, որ կիրակի, ամսին 19-ին թիֆլիսի վանքի մայր-եկեղեցում պատարագիչ կը լինի սրբազան Գրիգորի եպիսկոպոս Աղուանեան և պատարագից յետոյ հոգեհանգիտ կը կատարվի յունվարի 6-ի աղետի դոճերի յիշատակին: Եւ լրաւ, կիրակի օր անազին բազմութիւն էր հաւաքվել եկեղեցու դռնին, սպասելով հոգեհանգիտին: Սակայն հոգեհանգիտը տեղի չունեցաւ:

Ղազարի դատարի ԲԱՐՎԱՆԱՍԱՍՅ զիւղից մեզ գրում են. «Անցեալ 1891 թվին նոյեմբերի 1-ից մինչև այս օր մայր յունվարի կէտը, ուրին 2 1/2 ամսվայ ընթացքում, մեր գիւղում ծաղիկ հիւանդութեան դոճ գնացին 75 երեխայ, 1 տարեկանից մինչև 7 տարեկան հասակը: Այդ ժամանակավիշտում հիւանդացի էին 454 երեխայ, որոնցից և մտել են 75 հոգի: Հարկւր տարեկան ծերունիներն անկամ չեն յիշում մեզ մօտ մանուկների այդ տեսակ սարսափելի կոտորած ծաղիկ հիւանդութիւնից»:

Մեզ հաղորդում են, որ թիֆլիսի հայոց առաջնորդարանը հանգանակութիւն է բացել յօգուտ յունվարի 6-ի աղետից վնասվածներին:

Յունվարի 30-ին թիֆլիսի նահանգական դատարանում քննվելու է «Նոր-Գար» թերթի խումբ բարի գանդառը, որ նա տուել է «Մշակի» աշխատակից պ. Խ. Մալումանին դէմ: Թէ ինչի մէջ է կայանում այդ գործը, հասարակութիւնը արդէն զիտէ:

Թիֆլիսում սկսված օպերետային ներկայացումները, որոնք տրվում են բանկային թատրոնում, առայժմ առանձին բազմութիւն չեն գրաւում խումբը առանձին աչքի ընկնող ոյժեր չէ պարուհաւուտ, բայց ընդհանրապէս վերջրած՝ այնքան էլ թոյլ չէ:

Թիֆլիսի չքահանայների ասպանութեան գանձարանի ժողովը յունվարի 17-ին իր նիստում վճարեց 500 ռուբլի տալ յօգուտ յունվարի 6-ի աղետից վնասվածներին: Այս վճիռը կայացել է 13 ձայնով ընդդէմ 12-ի, ուրին մէկ ձայնի առաւելութեամբ: Թիֆլիսի ժողովուրդը իրաւունք ունի սպասելու, որ իր քահանայները այդ վճիռը կը կայացնեն օչ թէ մի ձայնի առաւելութեամբ, այլ միաձայն և միաբերան:

Լրագիրները հաղորդում են, որ կովկասեան նախկին կառավարչապետ, իշխան Գոմուրազի կորսակով, ծանր հիւանդ է:

Հարկաւոր են համարում կրկնել, որ յունվարի 6-ի աղետի դոճերի թիւը 33 չէ, ինչպէս հաղորդում են մի քանի անդալական լրագիրները, իբր թէ ստոյգ աղբիւրներից առնելով այլ տարաբաղադար, շատ աւելի է: Առ այժմ յայտնի է, որ զբանց թիւը 40-ից աւելի է: Շատերն անուշը չէ մտել ոստիկանական ցուցացի մէջ:

Բուժական քաղաքային երրորդ կարգի ընտրութիւնների ժամանակ այնպիսի դէպքեր են տեղի ունեցել, որ հարկ է կրել ընտրութիւնները դադարեցնել: Այժմեան արմուկները յիշեցնում են այն, ինչ որ պատահեց անցեալ տարի արեւմտեան կողմից տարի ընտրութիւնների ժամանակ:

Այսօր, երկուշաբթի, յունվարի 21-ին, կովկասեան կայսերական Գլխաւորական ընկերութեան մէջ լինելու է հերթական ժողով: Այլըրը 71 1/2 ժամին երեկոյեան: Բացի հերթական գործերից կը կարգացվի Տիմոֆեևի զեկուցումը «Խաղողի վաղի խեղացի մշակութիւնը, որպէս միջոց ֆելոսիւրայի դէմ մարտաւեր» վերանայում: Նիստին կարող են ներկայ գտնվել և կողմնակի անձինք:

«АНОНСЪ» թերթը լսել է որ կիրակի, յունվարի 19-ին, թիֆլիսի վանքի մայր-եկեղեցում յունվարի 6-ի աղետից վնասվածներին յիշատակին հոգեհանգիտը այն պատճառով չը կայացաւ, որ թիֆլիսի առաջնորդ Մամբրէ եպիսկոպոսը չը թոյլ տուց Աղուանեան Գրիգորի եպիսկոպոսին կատարել այդ հոգեհանգիտը, և երկու կրկնով ցոյցերից ժողովրդի կողմից, որն այդ օրը մեծ բազմութեամբ հաւաքվել էր թէ եկեղեցում և թէ եկեղեցու բազում:

Վաղը, շուրջաշաբթի, յունվարի 22-ին, վրաց դրամատիկական խումբը, ի նպատակ պ. Գեղեցիանովի (Մի-հանցի) թիֆլիսի բանկային թատրոնում կը տայ «Нахуросили» նոր կոմիդիան, երեք գործողութեամբ, վերջին «Мотя» և գաւէշու: Պ. Գեղեցիանով վրաց դրամատիկական խումբի ամենագործող և ընդունակ ոյժերից մէկն է, ինչպէս և էր հայ բնակ վրաց, որը իր խաղի մէջ միշտ մտցնում է մտածածուք և դերերի գիտակցական ըմբռնումը: Հաւատարմաբար ենք, որ թէ վրաց և թէ հայ հասարակութիւնը կը շատապի թատրոնի խրատներու մեր երկրի երկու բնակիչն ծառայող մշակին:

Թիֆլիսի Ներսիսեան դպրոցի տեսուչ պ. Յովհաննէս Սպէնդարեանց խնդրում է մեզ ապագրել պ. Աբգար Յովհաննիսեանին ուղղված հետեւեալ բաց նամակը: «Արձազանքը» կրկին ինձ շնորհ է անում իր ուշադրութեան, երբի ձեռք առանձին հանրաք է պատճառում մերթ ընդ մերթ իմ անուշ յիշատակած անսել հրատարակութեանը մէջ և զրա հետ միասին ձեռք յատուկ դատարկաբանութիւններով ձանձրացնել ընթացողի ուշադրութիւնը: Հրատարակելով իմ մասին «Արձազանքը» 8-որդ Նշում մի անիմաստ լուր և դիտմամբ ի հարկէ, աղաւաղելով իրողութիւնը, դուք անշուշտ ունեցել էք երկու նպատակ՝ նախ՝ ներկայ նամակովս հերքել տալ ձեր հրատարակած սուտ լուրը, որ են Ներսիսեան դպրոցում հաւաքած դումարը յօգուտ տառապեալներին յանձնել եմ օչ թէ տեղից հոգեւոր վարչութեան, ինչպէս տալով էր թիֆլիսում, այլ «Մշակի» խմբագրութեան և ապա բանակարանի սկսել ձեռք միայն յատուկ կողմնակով և ուղղութեամբ: Ձեր ցանկութիւնը համառօտ նամակովս կատարում եմ, բայց դէպքից օրուս քաղելով «պարտաճանաչ» խմբագրից յիշեցնում եմ, որ փոխանակ զբաղեցնելու ընթացողին այդպիսի խնդիրներով ժամանակ չէ աչքեք մտածել ձեր մի քանի մեղքերի քաւութեան մասին, որին նախ՝ բաժանորդներին բաւականութեան տալու հարցի և թերակատար խոստումները այս տարի վերջնային ի կատար անելու մասին: Ըստ աւանդական սովորութեան նոր տարին ողջունում ենք շնորհաւորութիւններով և բարեմաղթութիւններով, նոր յոյսեր ենք տածում ապագայի վրա, նոր ցանկութիւններով է լցվում մեր սիրտը: «Արձազանքը» բաժանորդների ցանկութիւններից մէկն էլ այս տարվայ համար անշուշտ պիտի ձեր խոստացած պրէմիաների դէմ մի մասը ստանալ և ուրախանալ, որ խմբագրութիւնը ըստ կսել է արդէն հասկանալ պարտաճանաչութեան տարրական սկզբունքը, որի մասին առհասարակ նա շատ մեծ հասկացողութիւն ունի: Բայց ոչ գիտէ, թերևս այս տարի էլ նրանց յոյսերը պիտի օղջնեն Ձեզ, պ. Յովհաննիսեան, հանդիսա չէ տալիս այն հանգամանքը, որ Ներսիսեան դպրոցում ժողոված դումարս յանձնել եմ «Մշակի» քաղմարդոյ խմբագրի սնորհութեան, դա շատ հասկանալի բան է, քանի որ դուք և ձեռք պէտքերը միշտ ընկնում էք ձեռնարկութեան և տեղից, առանց զննելու և յարգելու խնդրի էութիւնը, և այդ ամեն տեղ, ամեն հարցերում, սա-

կայն հակասութիւն չը լինի ստածիս, որ եթէ «Արձազանքը» զաները բաց անելք ժողովարարութեան համար, ես և ինձ հետ շատ շատերը կրկին կը դիմէին «Մշակի» խմբագրութեան, որն ի դէպ է առել մի դիւթական գործութիւն ունի կարծ ժամանակամիջոցում հարկերներ, հազարներ ժողովել բարեգործական նպատակների համար, մի շնորհ, որից գլխավին զուրկ են մեր մի քանի հրատարակողները և խմբագիրները... Առաջ քան վերջակէտ զննել խորհուրդ կը տայի ձեզ, պ. Յովհաննիսեան, թողնել արդէն ձեր հին սովորութիւնը — խնդրել մասնաւոր զաղտարդի կերպով: Եթէ դուք չէք հաւանում, որ ես տառապեալների փողերը յանձնել եմ «Մշակի» խմբագրութեան և կամենում էիք այդ դումարը տեղից հոգեւոր վարչութեան ձեռքն անցած տեսնել, յայտնէիք ձեր զայրոյթը պարզ և որոշակի, առանց մտադրելու սուտ լուրեր հաղորդելու: Կրկնում ենք, այդ ձեր սովորութիւնը հին է և իբրև հնութիւն արդէն զաղտարի է դառել ամենիս համար... Առ այժմ այդքան»:

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՍՏՈՒՍՅՈՒՆ ԳՈՐԾԱԿԱՎՈՒԹԻՒՆՅՈՒՆ

ՊԵՏԵՐՔՈՒՐԳ, 17 յունվարի: Թոյլատրված է երկրորդ բարեգործական վիճակագրութեան 6,000,000 ռուբլու: Առաջին վիճակագրութեան վիճակահանութիւնը կը լինի փետրվարի 1-ին: Բարձրագոյն թոյլաւորութիւն տրվից, որ Ռուսաստանը ժամանակացի 1893 թվին մայիսի 1-ից մինչև զեկտեմբերի 30-ը Ձերբազույց լինելի ցուցահանուկային: Ռուսաց բաժնի կազմակերպութեան կարգադրութիւնը յանձնված է մի առանձին մասնաժողովի՝ առևտրի բաժնի դիրեկտորի նախագահութեամբ: Այսօր հրատարակված են առաջադրած քանակ կաշնունքը: Յայտարարված է ի գիտութիւն ընդհանրութեան, որ բուժիկական կառավարութիւնը կարգադրել է թող տալ որ բուժիկական մասնէն այն ձանապարհորդները միայն, որոնց անցարկը վերահաստատված են բուժիկական հիւանդանոցների կողմից:

ՍԱՄԱՐԱ, 17 յունվարի: Նաւամատոյցի շինութիւնը սկսվից. օրեկան վարձը 20 կոպէկ է, առանց ձիու: Իսկ ձիու հետ միասին՝ 80 կոպէկ:

ԲԵՐԼԻՆ, 17 յունվարի: Նիցիտատգում կնթաղութիւն է յայտնված, որ զաշնակցական խորհուրդը Ռուսաստանին էլ կը տայ մաքսային արտոնութիւններ. արտաքին գործերի ստատուսեկրետարն այն կարծիքն յայտնեց, որ զաշնակցական խորհուրդը օրուս կը քաղի այդ կողմից իբրև սուտ իրաւունքից միայն այն պետութիւնների վերաբերմամբ, որոնք խորին ցանկութիւն կունենան Գերմանիայի հետ մշտական յարաբերութիւններ պահպանելու:

ՊԱՐԻՋ, 17 յունվարի: Բիւրո հաղորդեց միևնույնիստ խորհուրդին, որ առևտրական զաշնակցութեան կապակի բոլոր պետութիւններին հետ, բացի Սպանիայից:

ԳԻՆՉՈՒՆ, 17 յունվարի: Թագուհին հիւանդացաւ ինֆլուէնցայով:

ՊԵՏԵՐՔՈՒՐԳ, 17 յունվարի: Այսօր կէսօրին Մեծ Իշխան կոնստանտին Նիկոլայիւիչի մարմնը տեղափոխվից Պալատիկից Պետրոպոլիսի թատար: Յուղարկաւորութեան ժամանակ թաղաւոր կայսրը գնում էր շինական պրինցի և միւս Մեծ Իշխանների հետ միասին: Թագուհի կայսրուհին և Մեծ Իշխանուհին գնում էին սգաւոր կառքերով: Պետրոպոլիսի թատարում գերեզմանը փորված է Մեծ Իշխանուհի Ալեքսանդրա Նիկոլայիւիչի գերեզմանի կողքին: Գաղաղը դարձրված է պատկերով: Օրապահները գլխաւորապէս ծովային զինուորականներ են:

ՍՕՅԻՍ, 17 յունվարի: Ստամբուլովի վերքը շատ ցաւում է, և նա վերին աստիճանի ջրային է դարձել. ոչոքի նրա մօտ չեն ընդունում: Ժողովրդի մէջ զանազան խոսակցութիւնների վերջ չը կայ: Մի քանի ձերբակալութիւններ են եղել:

ԳԱՆՆՈՒՆ, 18 յունվարի: Վաղը բացվում է օրընդամանակ ժողովը: Խնդիրը կը հաղորդի, որ ոչնչացվում է երօպական պատետը և աղի հարկը քաղցում է 5% ռով:

ժամական կայսրի ներկայացուցիչ գնեւալ վէրդէր: Հաղորդակցութեան ձանապարհների միևնույն ֆոն Գիլբերտ արձակված է պաշտօնից, համաձայն իր խնդրի, պահպանելով ստատուսեկրետարի և սենատորի կոչումը:

ՎՕՐՈՆԵԿԻ, 18 յունվարի: Երէկ երեկոյեան 9 ժամին հրդեհ է սկսվել Միտրօֆանեան վանքում: Մասնաքննը և թանգապին անօթները կարողացան ազատել և տեղափոխել հարեան Արխանգելսկի տաճարը: Հրդեհը սկսվել է ժինելոյցից: Կէս գիշերին վանքի մի քանի գմբէթները քանդվեցան: Հրդեհը առանձնացրած է: Մի քանի հրդեհաշիջներ վայր ընկել մտել են և այլադակվել:

ԽՍՐԿՈՎ, 19 յունվարի: «Южный Край» լրագրում սպված է Պաւէլ Խարիտօնիկոյի նամակը, որով նա յայտնում է, որ թէ և նրա հօր 40 միլիոն ռուբլու կտակը չէ հաստատվել դատարանի կողմից, բայց ինքը կը կատարի կտակը ճշգրտութեամբ, առանց փոփոխութեան:

ԲԻՕ-ՍԱՆԵՅՐՈ, 19 յունվարի: Սան-Պաուլուում արած նոր փորձը՝ սապակաւու կառավարութիւնը, անաջող եղաւ:

ԼԻՍԱՒՈՆ, 19 յունվարի: Պատգամաւորների ժողովին ներկայացրած է մի օրինագիծ, քննարկելու աստիճանաւորների սովորը և շատացնելու բոլոր արժեթղթերի և նոյն իսկ պետական պարտքի օրէնքայինների վրա դրած ուղղակի հարկը:

ՊԵՏԵՐՔՈՒՐԳ, 19 յունվարի: Ստատուսեկրետար ֆոն Գիլբերտն այնպիսի է պետական խորհրդի անդամ: Հաղորդակցութեան ձանապարհների միևնույն ժամանակաւոր կառավարչի պաշտօնը յանձնված է միևնույն օգնական Եվրէիսովին Յունվարի 14—17-ը առանձին մասնաժողովը ստացել է աւելի քան 94,000 ռուբլի, ի վիշի այլոց 50,000 ռուբլի տուել է կոմս Ալեքսանդր Գիլիտրիսկի Շերեմետևի:

ՊԵՏՐՈՉԱՎՈՒՍԿ, 19 յունվարի: Նահանգապետը շրջաբերականով հրամանագրեց, փոխել վօյստի դատարանների վճիռները և այդ դատարաններին դատի ենթարկել, եթէ կապալուցվի, որ դատարանները արդ չեն լսել այն ժամանակ, երբ նշանակված է եղել վօյստի դատարանի նիստը կամ հէնց նիստի ժամանակ:

ԼԻՍԱՒՈՆ, 19 յունվարի: Թաղաւորը յայտարարում է, որ ի նկատի ունենալով երկրի անտեսական ծանր դրութիւնը, իւրաքանչիւր մարդ պէտք է զոհաբերութիւն անի: Նա ինքը հրատարակում է իր առձիկ 1/5 մասից, յօգուտ պետական զանաւարանի:

Table with exchange rates and prices. Columns include item names (e.g., 100 rubles, 1000 rubles) and prices in rubles and kopecks. Includes a section for gold and silver prices.

Խմբագրութեան հրատարակող ԳԻՐԳՈՐ ԱՐՄՈՒՆԻ

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՁՍՏՈՒՆ «ԷԼԵԿՏՐԱ»

(Թիֆլիսում) վարձարժեքի արձանի դիմաց, Մակիերի դեղատան վերնայարկում):

Ընդունվում են ամեն տեսակ լուսանկարչական պատուէրներ, մատչելի գներով: Պատուէրները կատարվում են մաքուր և խնամքով: Նկարչական զործերը կատարում է նկարիչ Պողոս Տեր-Ասատուրեան:

1-5

ԲԺՅԿ ԼՐԻՍ-ՄԷԼԻԲԵԱՆ

Կանանց և երեխաների հիւանդութիւններին:

ԸՆԳՈՒՆՈՒՄ Է ԱՄԵՆ ՕՐ

Առաւօտեան 11-12 ժամը և կէսօրից յետոյ 3-4 ժամը: Հասցէն.— Վելիամիտով սկայա փողոց, № 19:

Ա.Տ.Ա.Մ.Ն.Ա.Բ.Ո.Յ.Ժ

Հ. Յ. Օ Ր Բ Ե Լ Ի

Սօցիալական փողոց, սեփական տանը №№ 14-16

ԸՆԳՈՒՆՈՒՄ Է ՀԻՒԱՆԳՆԵՐԻՆ } առաւօտեան 8 ժամից մինչև 10 ժ. և երեկոյեան 4 ժամից մինչև 6 ժ. Կիրակի և տօն օրերին առաւօտեան 8 ժամից մինչև 2 ժամ կէսօրից յետոյ: 11-150

ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ վաճառականական դասակարգին պատկանող իւրաքանչիւր անձի համար ու ՄԱՏՁԵԼԻ ՁԵՌՆԱՐԿ առևտրական հաշարարութիւնը առանց ուսուցչի օգնութեան ուսումնասիրելու համար:

Ս. ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆԻ

ՁԵՌՆԱՐԿ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ՀԱՇԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ

Տփլիզի քաղաքի Կոնստանտինով 1-ից մինչև 10,000 թուր. համար. 10/0-ից մինչև 12/0- վաճառվում է կրթաց Մովսիսյանների բանկային գրասենտակում և հեղինակի մօտ. Կապուլ, Նագորայա սթ., № 9. Օտարաբարձարացի դիմում են վերջին հասցէով: Ս. Մ. Մանուէլյան:

Գինն է 1 թուրքի: Փոստի ծախս 21 կ. Գրավաճառներին զիջում կը լինի: 61-150

ՄԻՋՈՑ ԽՆՐՐՈՒՄԻ ԳԷՄ



ԲՇՀԿԱԿԱՆ ՂԵԿԱՐԱՏՈՒՄԻՆԻՑ ԹՅՈՂԱՐՎԱԾ

ՕԼԿԱԿՏՐՈՒՄ ՆՈՒԴԻԼԻՆ

Ս. Լ. ԺԻՐՄՈՆՍԿՈՒ

Ճակվում է 40 կոպեկով

Դեղագործական Ազրանքների վաճառանն կովկասեան Ընկերութեան մէջ Թիֆլիսում: 11-40

ВЫСОЧАЙШЕ  
ТОВАРИ-  
МЕХАНИЧЕСКАГО И ЧУ-



УТВЕРЖДЕННОЕ  
ЩЕСТВО  
ТУННО-ЛИТЕЙНОГО ЗАВОДА

БЕЛЛИНО-ФЕНДЕРИХЪ

ВЪ ОДЕССѢ.

Складъ и производство сельско-хозяйственныхъ и заводскихъ машинъ и орудій, какъ-то:

Постоянныхъ паровыхъ машинъ и котловъ разныхъ системъ и силъ, Мукомольныхъ мельницъ и всякаго рода принадлежностей къ нимъ, Щеретовокъ, вальцовыхъ поставовъ крупосѣкъ, буратовъ и всякихъ другихъ мельничныхъ машинъ системы Г. Даверио. Лѣсопильныхъ станковъ съ пилами, Конныхъ молотилокъ, и приводовъ, вѣялокъ, соломорѣзъ, кукурузныхъ молотилокъ—ручныхъ, конныхъ и паровыхъ Прессовъ для винограда и сѣна. Маслобоекъ, брандспойтовъ и пасовъ. Конныхъ трабелъ «Голинсвортъ».

Производство котельныхъ работъ и отливка изъ чугуна и мѣди.

Выполнение всякаго рода заказовъ для паровыхъ вальцовыхъ мельницъ, винокуренныхъ, пивоваренныхъ, сахарныхъ и другихъ заводовъ, вагоны для конножѣзныхъ дорогъ.

Складъ локомотивовъ, паровыхъ молотилокъ, конныхъ молотилокъ со штифтовыми барабанами и конныхъ приводовъ известной фирмы Клейтонъ и Шутлвортъ въ Линкольнѣ, и Вѣнѣ.

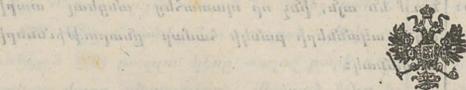
Главный складъ жатвенныхъ машинъ и косилокъ «Желѣзная рама» и «Континенталь» Джонстона.

ЕДИНСТВЕННЫЙ СКАДЪ ВАЛЬЦОВЫХЪ СТАНКОВЪ Г. ДАВЕРИО ВЪ ЦЮРИХѢ.

Заводъ имѣетъ свой собственный эллингъ для постройки пассажирскихъ и буксирныхъ пароходовъ, паровыхъ катеровъ, баржъ и проч. и принимаетъ заказы на поднятіе на эллингъ судовъ для исправленія или окраски подводныхъ частей и ихъ корпусовъ.

Агентъ въ Ростовѣ н/Д. Г. Я. Золотухинъ, Николаевскій пер. д. Арт. Яблокова, противъ Реального училища кв. № 8.

96-100 (Կ. շ.)



ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ԹՈՅԼԱՏՐՎԱԾ, 1891 ԹԻ ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ 18-ԻՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԱԽՈՎ. ՅՕԳՈՒՑ 1891 ԹԻ ԱՆՊՏՎԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՑ ՎՆԱՍԱԾ ԱԶԳԱՐՆԱԿՈՒԹԵԱՆ:

Այդ վիճակալադի արդիւնքը, Նորին կայսերական Մեծութեան կարգադրութեամբ, կը յատկացվի բարեգործական հաստատութիւնների միջոցով Ռուսաստանի սովետներին: Տոմսերի տարածվելը տեղի կունենայ 1891 թւի նոյեմբերի 18-ին կայացած՝ Բարձրագոյն հաւանութիւն գտած կանոնների համաձայն:

Բաց կը թողնվի ընդամենը 1.200.000 տոմսակ սերիաներով, իւրաքանչիւրում 100-ական տոմսակ, ընդամենը 12.000 սերիա № 1-ից մինչև № 12.000:

Իւրաքանչիւր տոմսակ բաժանված է հինգ կուպոնների: Իւրաքանչիւր տոմսակն արժէ 5 թուրքի, իւրաքանչիւր կուպոնը արժէ 1 թուրքի: Ով որ ամէն տոմսակը, նա կը ստանայ ամբողջ գումարը: Իսկ որ և է տոմսակին պատկանող կուպոն տանողը կը ստանայ տարած գումարի 1/5 մասը: Տանող տոմսերի թիւն է 2.928, իսկ ամբողջ տանելի գումարները՝ 1.200.000 թուրքի, այսպէս՝

1 տոմսակ	100.000 թ.
1 >	50.000 >
1 >	25.000 >
10 >	10.000 >
15 >	5.000 >
100 >	1.000 >
200 >	500 >
2.600 >	250 >
Գումարը . . . 2.928 տանող տոմսակ, ընդամենը . 1.200.000 թուրքի:	

Խաղարկութեան ժամանակամիջոցը կը յայտարարվի իր ժամանակին: Տոմսակների և առանձին կուպոնների վաճառելը տեղի կունենայ պետական բանկում, նրա գրասենտակներում և բաժնիներում, բանկի խնայողական կասսայի բաժնիներում, Պետերբուրգում և Մոսկվայում, պատահական և կարմիր խաչի վարչութիւններում, երկաթուղիների կայաններում, կասսաներում, մասնաւոր բանկերում և բանկային գրասենտակներում և այլն: Թէ կըր կը սկսվի տոմսերի վաճառումը իւրաքանչիւր քաղաքում՝ այդ մասին կը յայտարարվի առանձին, թւերով այն տեղերը, ուր տեղի կունենայ այդ վաճառումը: Պետերբուրգ, 1891 նոյեմբեր. Բարեգործական վիճակալադի մասնաժողով. 5-8

ԿԻՆ Ա.Տ.Ա.Մ.Ն.Ա.Բ.Ո.Յ.Ժ Մ. Բ. ՀԷՋՈՒԲԵԱՆ

Ընդունում է հիւանդներին ամեն օր, 9 ժամից առաւօտեան մինչև 5 ժամ կէսօրից յետոյ, Գօլովինսկի պրուսպեկտ, տուն Անանովի, № 22. 13-15

Բացված է ԲԱՋՄԱՎԷՊ ամառը բաժանորդագրութիւնը 1892 թւի համար (յիսներորդ տարի): Բաժանորդագրութիւնն է տարեկան 10 ֆրանկ (4 թուրքի) կանխավճար: Բաժանորդ գրվելը ցանկացողները կարող են ուղղակի դիմել հետևեալ հասցէով:

Rédaction de la Revue «Bazmavep» Venise (Italie) St. Lazare.

Կամ Թիֆլիս՝ պ. Յովակիմ Չաթարաչանյանի խմբագրութիւն «Բազմավէպի»: 3-3

1892

6-րդ ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ տարի

«Հանդէսը» կը հրատարակվի մի և նոյն ծաւալով, աւելի ձոխ և բազմակողմանի բովանդակութեամբ: Բաժանորդագրին է Ռուսաստանի համար 4 թուրքի, կանխիկ վճարով: Ցանկացողը կարող են դիմել ուղղակի խմբագրութեան հետևեալ հասցէով:

A la Rédaction de la Revue «Handes», A Wienne (Autriche).

Թիֆլիսում և գաւառներից կարող են դիմել պ. Յովակիմ Չաթարաչանյանի: Խմբագրութիւն «Հանդէս Ամսօրեայի» 2-3

**ЧИСТЫЙ**  
**Какао**  
**Блокеръ**

**ПИТАТЕЛЬ-  
НЫЙ  
Напитокъ**

ՉԻՍՏՈՎ ԿԱԿԱՕ ԲԼՈՔԵՐԻ  
Քաղաք Նապոլի է մինչև 4 կողմից  
Բուրձրական պարամոնիթին  
ՄԱԲՈՐ ԵՆ ՄՆՆՎԱՐՈՒ ՓՈՅԻՆ  
Առաջարկվում է առողջագործների  
և երեխաների համար:

Միակ պահանջատար կոֆիլատում՝ Բարձրագոյն հաստատված զերգործական ապրանքների կողմից  
կանան բնիկութեան մէջ Թիֆլիսում և Բազմում:

ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿՈՒԹԻՒՆ  
Ովի հասցինը տարածութեան  
կրու:

ՏԵԼԵՖՈՆՆԵՐԻ ՄԱՐԿԵԼԸ  
Էլեկտրական համարներ:  
ՉԱՆՏԱԿՆԵՐ  
ԳԱՎԱՆՍՈՊԻԱՏԻՍԱՍ  
Էլեկտրոֆոն  
Այօան-լաուսոններ, Կէլմաններ,  
ՇԱՐԿՈՒՄԻՆԵՐ  
Նախանյաններ և ճրագիրներ ճրկարար:

Գ.Ա.ՍԱԳՆԻՆ ՆՈՐ ՇԱՐԿՈՒՄԻՆԵՐ  
Օտաւո սիւստանայի, որտեղ իրանք  
կրանց են ուղղում ու օժտան

Փարի համար — անուկից  
— Նա.Սիլիս  
— անարարակից  
— կրօնից  
1/2-ից մինչև 120 ճրու. ոյժի  
Շարժանքանիք մեծ արագութեան.  
51-100 (Կ. շ.)